

Instrukcja obsługi
Klimatyzowana szafa do win
strona 86



Dziękujemy za Państwa zaufanie.

Serdecznie gratulujemy zakupu tej klimatyzowanej szafy do win. Decydując się na ten produkt, który przekonuje doskonałą łatwością użytkowania, wzorową niezawodnością i wysoką jakością, wybrali Państwo urządzenie najwyższej klasy. Życzymy wiele radości z korzystania z nowej klimatyzowanej szafy do wina - a także wiele przyjemności podczas rozkoszowania się Państwa winami.

Im mniej winogron jest produkowanych na jednym obszarze, tym lepsze wino.

Chude gleby z dobrym drenażem to najlepsze warunki dla dobrego wina. Witalność winorośli zależy od charakteru gleby, co z kolei wpływa na jakość winogron. Oprócz gleby, równie ważnym czynnikiem dla wina jest klimat. Ponieważ: światło i wilgotność powietrza są również ważne dla dojrzałości smaku wina.

Odpowiednie środowisko dla Państwa win.

Winorośl jest niezwykle wrażliwa. Od uprawy, przez okres dojrzewania, aż do zbiorów i produkcji wina, wino zależy od trzech czynników: światła, wilgotności powietrza i temperatury otoczenia. Ta wrażliwość pozostaje niezmienną nawet po butelkowaniu. Wino musi być przechowywane idealnie, aby osiągnąć pełną dojrzałość smaku lub aby zachować dobry aromat wina - a klimatyzowana szafa do win oferuje do tego optymalne warunki.

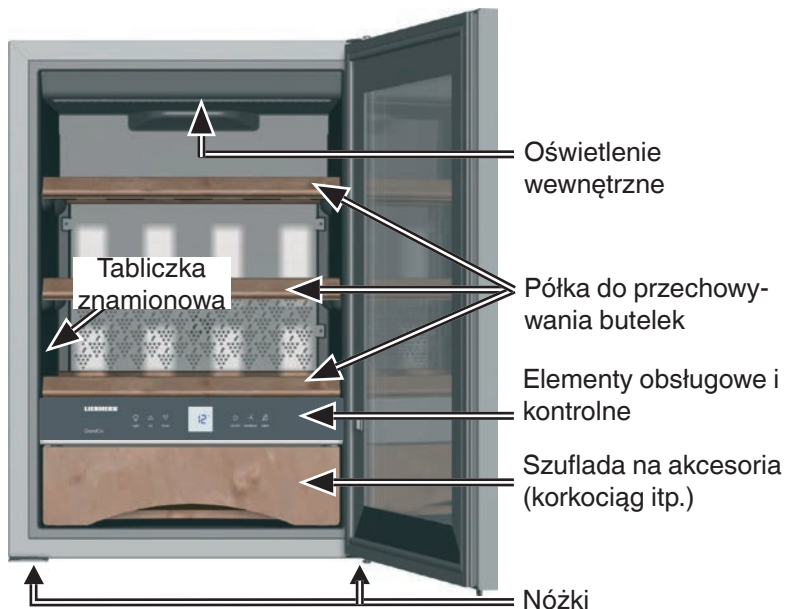
Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 r. informacje na temat etykietowania energetycznego i wymogów dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Dostęp do bazy danych o produktach można uzyskać pod następującym linkiem: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu. Identyfikator modelu można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Spis treści

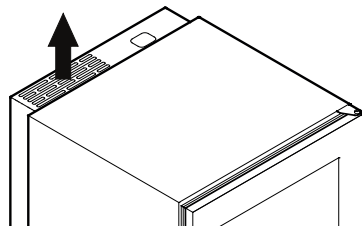
	strona
Ustawienie	88
Zakres zastosowania urządzenia	88
Wymiary montażowe	88
Podłączenie elektryczne	89
Elementy obsługowe i kontrolne	89
Włączenie i wyłączenie	90
Nastawienie temperatury	90
Włączenie wentylatora	90
Sygnał akustyczny	91
Oświetlenie wewnętrzne	91
Tryb nastawiania	92
Wyposażenie	94
Przechowywanie wina.....	95
Rozmrażanie.....	96
Czyszczenie.....	96
Zakłócenia	97
Czasowe wyłączenie urządzenia	97
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia.....	98
Wskazówka dot. usuwania odpadów	99
Montaż naścienny.....	99

Przegląd urządzeń i wyposażenia



Ustawienie

- Unikać miejsc w bezpośrednim świetle słonecznym i bliskości źródeł ciepła, takich jak kuchenki lub ogrzewanie.
- Podłoże w miejscu ustawienia powinno być poziome i równe. Nierówności można wyrównać za pomocą nóżek regulacyjnych.
- Prosimy zapewniać dobrą wentylację! Otwory wentylacyjne nie mogą być zakryte!
- Pomieszczenie, w którym ustawione będzie urządzenie musi zgodnie z normą EN 378 zapewnić 1 m³ objętości na 8 g czynnika chłodniczego R 600a, aby w przypadku wystąpienia przecieku w układzie chłodzenia nie doszło w pomieszczeniu do wytworzenia wybuchowej mieszaniny gazu z powietrzem. Ilość czynnika chłodniczego wskazano na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.
- W zależności od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w ograniczonych temperaturach otoczenia. Nie powinny one być niższe ani zostać przekroczone!
Urządzenie ma następującą klasę klimatyczną: SN = +10°C do +32°C.
- Jeśli dwa urządzenia są ustawione obok siebie, należy zachować odległość wynoszącą 50 mm, w przeciwnym razie w przestrzeni między nimi może skraplać się woda.



Zakres zastosowania urządzenia

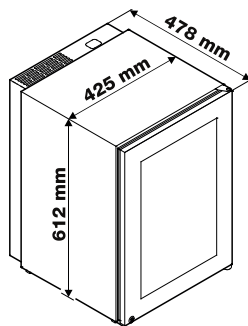
Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina w środowisku domowym lub podobnym.

Urządzenie nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE.

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia się przechowywanych towarów.

Ponadto urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Wymiary montażowe



Podłączenie elektryczne

Urządzenie użytkować wyłącznie przy zasilaniu **prądem przemiennym**. Dopuszczalne napięcie i częstotliwość prądu wskazano na tabliczce znamionowej.

Gniazdo sieciowe musi być prawidłowo uziemione i chronione odpowiednim bezpiecznikiem. Prąd zadziałania bezpiecznika musi leżeć w zakresie 10 A i 16 A.

Gniazdo sieciowe nie może być położone za urządzeniem i musi być łatwo dostępne.

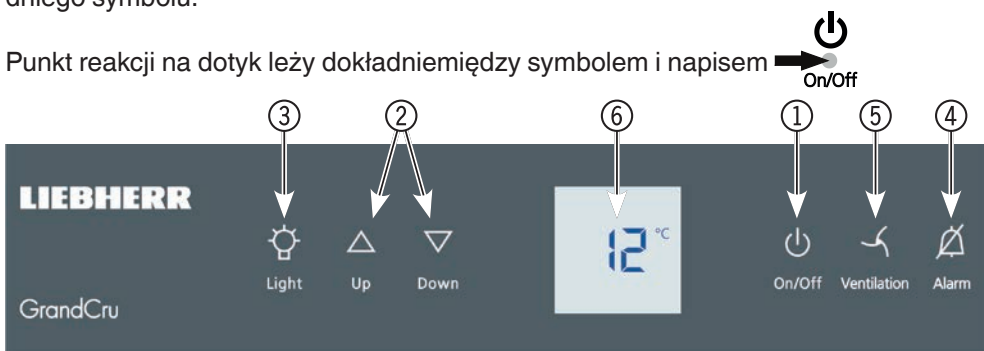
Do podłączenia urządzenia nie stosować przewodu przedłużającego lub listwy zasilającej.

Nie stosować indywidualnych falowników (przetworników prądu stałego na prąd przemienny bądź na prąd trójfazowy) albo wtyków do oszczędzania energii.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia układu elektronicznego!

Elementy obsługowe i kontrolne

Elektroniczne pole obsługowe jest wykonane w technice "**pojemnościowego panelu dotykowego**". Każdą z funkcji można uaktywnić przez dotknięcie odpowiedniego symbolu.



Elementy obsługowe

- ① Urządzenie WŁ./WYŁ.
- ② Przyciski nastawienia temperatury
- ③ Oświetlenie wewnętrzne WŁ./WYŁ.
- ④ Wyciszenie alarmu
- ⑤ Wentylator WŁ./WYŁ.
- ⑥ Wskaźnik temperatury

Elementy kontrolne

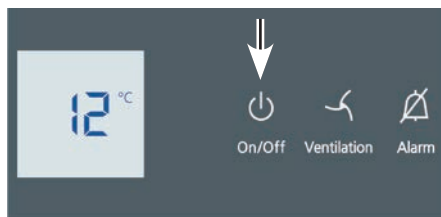
- ⑦ Symbol oświetlenia wewnętrznego włączony
- ⑧ Symbol Alarm
- ⑨ Symbol aktywnej funkcji zabezpieczenia przed dziećmi
- ⑩ Symbol włączenia wentylatora



Włączenie i wyłączenie

Włączenie: Nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia **On/Off**, aby zaświecił się wyświetlacz temperatury.

Wyłączenie: Nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia **On/Off** na przeciąg ok. 3 sekund, tak aby wyświetlacz temperatury został wygaszony.



Nastawienie temperatury

Obniżenie temperatury/zimniej

Nacisnąć odpowiedni przycisk nastawienia temperatury **Down**.

Podwyższenie temperatury/ciepłej

Nacisnąć odpowiedni przycisk nastawienia temperatury **Up**.





- Podczas czynności nastawiania wartość na wyświetlaczu migocze.
- Kolejne krótkie naciśnięcie zmienia ustawioną wartość o 1°C.
- Po ok. 5 sekundach od naciśnięcia przycisku po raz ostatni, następuje automatyczne przełączenie układu elektronicznego i wyświetlona zostaje aktualna temperatura.

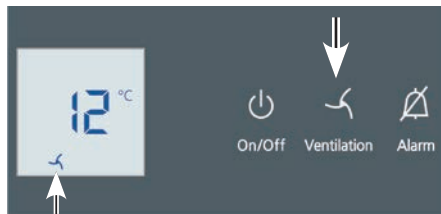
Temperaturę można nastawić w zakresie +5 °C do +20 °C.

Włączenie wentylatora

W ten sposób we wnętrzu tworzy się klimat, który odpowiada warunkom panującym w piwniczkach na wino. Ze względu na podwyższoną wilgotność powietrza zapobiega się wysuszeniu korków.

Włączenie: Nacisnąć przycisk **Ventilation**. Symbol  świeci się.


Wyłączenie: Nacisnąć ponownie przycisk **Ventilation**. Symbol  gaśnie.



Sygnál akustyczny

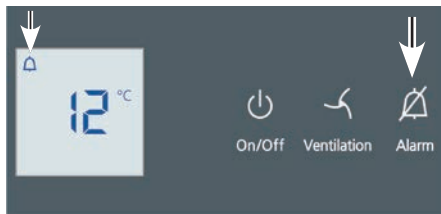
Sygnál akustyczny pomaga chronić wina przed niedopuszczalnymi temperaturami.

Sygnál ten zostaje wygenerowany zawsze, gdy drzwi są otwarte przez okres dłuższy niż 60 sekund.

Sygnál ten zostaje wygenerowany, gdy we wnętrzu jest za zimno lub za ciepło. Jednocześnie miga wyświetlacz temperatury. Symbol  świeci się.

Sygnál dźwiękowy można wyciszyć przez naciśnięcie przycisku **Alarm**.

Wskaźnik temperatury migocze nadal do chwili usunięcia stanu alarmowego.

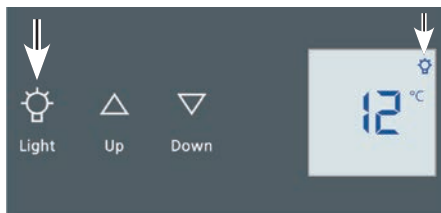


Oświetlenie wewnętrzne

Osvětlení je umístěno v horní části vnitřního prostoru.

Osvětlení vnitřního prostoru lze zapnout a vypnout tlačítkem **Light**.

Symbol  svítí, jestliže je osvětlení zapnuto.



Pozor - laserové záření třídy 1M. Je-li kryt otevřený, nedívejte se přímo do optických přístrojů.

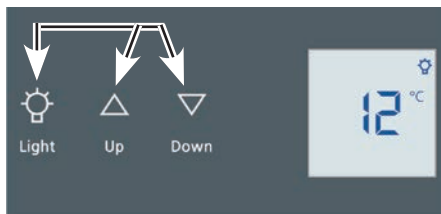
Osvětlení smějí vyměnit jen zaměstnanci služeb zákazníkům nebo vyškolený odborný personál.

Dále je možné změnit světlost osvětlení.

Přidržené tlačítko **Light** ve stisknuté poloze a současně nastavte tlačítka nastavení teploty vyšší nebo nižší intenzitu osvětlení.

Down = tlumenější

Up = jasnější



Tryb nastawiania

W trybie nastawiania można uaktywnić następujące funkcje.


 = Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi



 = jasność wyświetlacza


= Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi



Układ zabezpieczenia przed dziećmi zapobiega niezamierzonemu wyłączeniu urządzenia.


Aktywacja funkcji zabezpieczenia przed dziećmi

- Uaktywnić tryb nastawiania przez naciśnięcie przycisku  na 5 sekund.


- Wyświetlacz pokazuje  

- Nacisnąć przycisk .


- Wyświetlacz pokazuje  



- Ponownie nacisnąć przycisk .


- Świeci się symbol , funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest aktywna.



- Wyjście z trybu nastawiania poprzez naciśnięcie przycisku  On/Off


Wyłączenie funkcji zabezpieczenia przed dziećmi

- Uaktywnić tryb nastawiania przez naciśnięcie przycisku  na 5 sekund.


- Wyświetlacz pokazuje  

- Nacisnąć przycisk .

- Wyświetlacz pokazuje  




- Ponownie nacisnąć przycisk .


- Symbol  gaśnie, funkcja zabezpieczenia przed dziećmi jest nieaktywna.



- Wyjście z trybu nastawiania poprzez naciśnięcie przycisku  On/Off

h = jasność wyświetlacza

Nastawienie jasności wyświetlacza



- Uaktywnić tryb nastawiania przez naciśnięcie przycisku  na 5 sekund.
- Nacisnąć przycisk  , aż na wyświetlaczu pojawi się h.
- Nacisnąć przycisk .

- Wyświetlacz pokazuje 

- Nacisnąć przyciski   i wybrać od

h 0 = minimalna jasność do

h 5 = maksymalna jasność.

- Po pojawieniu się wymaganej wartości nacisnąć przycisk .
- Wyjście z trybu nastawiania poprzez naciśnięcie przycisku .
- Zamknąć drzwi, nowe ustawienie zostanie aktywowane po około 1 minucie.

Wyposażenie

Drewniane półki

Półki służą do przechowywania w pozycji leżącej butelek wina. Zapobiega to wysychaniu korka.

Szuflada na akcesoria

Akcesoria, takie jak korkociągi itp. można przechowywać w dolnej szufladzie,

Półki i szufladę można łatwo wyjąć do przodu. Aby to zrobić, drzwi muszą być otwarte co najmniej pod kątem 90°.



Wymiana powietrza przez filtr z węglem aktywnym

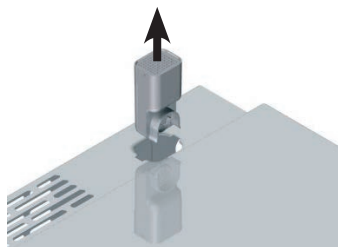
Dalsze dojrzewanie i rozwój wina postępują zależnie od warunków otoczenia, przy czym decydujący wpływ na konserwację wina ma jakość powietrza.

Filtr z węglem aktywnym jest zainstalowany w górnej części tylnej ściany szafy, aby zapewnić optymalny przepływ powietrza.

Zalecamy wymianę filtra przedstawionego na ilustracji raz w roku - filtr ten można zamówić w lokalnym handlu specjalistycznym.

Wymiana filtra:

Poluzować przy wgłębieniach po prawej i lewej stronie za pomocą małego wkrętaka. Można teraz wysunąć filtr.



Przechowywanie wina

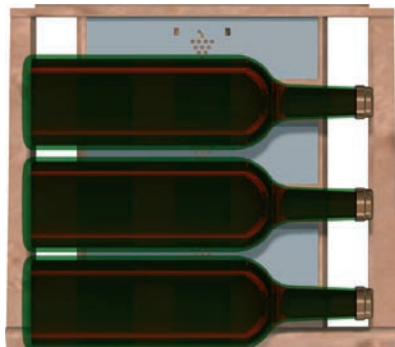
Na drewnianej półce można przechowywać obok siebie 4 butelki



Wysokie butelki wina można przechowywać w urządzeniu także w ułożeniu poprzecznym..



Aby zapewnić stabilne ułożenie butelek, należy umieścić dołączone płytki przytrzymujące na środkowej listwie półki i docisnąć je do zaryglowania.



Rozmrażanie

Urządzenie ulega rozmrożeniu w sposób automatyczny. Wytworzona wilgoć jest odprowadzana na zewnątrz przez odpływ wody kondensacyjnej do wanienki odparowywania wody kondensacyjnej. Tam woda kondensacyjna odparowuje przez ciepło sprężarki.

Czyszczenie

Przed czyszczeniem urządzenie koniecznie wyłączyć. Wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego lub wykręcić/wyłączyć bezpiecznik obwodu gniazda sieciowego, do którego podłączone jest urządzenie.

W żadnym wypadku nie wolno stosować środków do czyszczenia zawierających materiał ścierny lub środki o odczynie kwaśnym, a także rozpuszczalników chemicznych. Zalecany jest uniwersalny środek czyszczący o neutralnym pH.

Ze względu na groźbę zranienia użytkownika lub uszkodzenia urządzenia nie stosować urządzeń do czyszczenia gorącą parą!

- Nie używać szorujących/drapających gąbek, nieskoncentrowanych detergentów i nigdy nie piaskować, nie chlorować, nie używać kwaśnych środków czyszczących lub rozpuszczalników chemicznych; uszkodzają powierzchnie i mogą powodować korozję.
- Ściany boczne i powierzchnie drzwi należy czyścić, tylko czystą, miękką, i jeśli to konieczne lekko wilgotną ściereczką (woda + płyn do mycia naczyń). Opcjonalnie można również użyć ściereczki z mikrofibry.
- Wewnętrzne, z wyjątkiem drewnianych półek ażurowych, zmyć letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- Zadbać, aby do części elektrycznych nie przedostała się woda z czyszczenia.
- Wszystko wytrzeć dokładnie do sucha ściereczką.
- Prosimy zachować tabliczkę znamionową na wewnętrznej stronie urządzenia - jest to ważne dla serwisu technicznego.

Zakłócenia

Następujące zakłócenia można usunąć we własnym zakresie przez sprawdzenie możliwych przyczyn.

- **Urządzenie nie pracuje, sprawdzić, czy**

- urządzenie jest włączone,
- wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gnieździe,
- bezpiecznik dla gniazda sieciowego jest w porządku.

- **Odgłosy pracy są zbyt głośne, sprawdzić, czy**

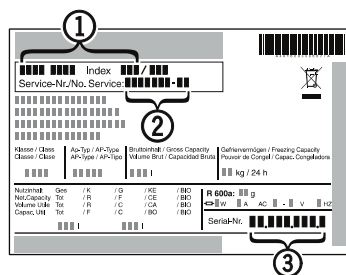
- urządzenie stoi stabilnie na podłodze,
- znajdujące się obok meble lub przedmioty nie są wprawiane w wibracje przez pracujący agregat chłodniczy. Prosimy pamiętać, iż odgłosów przepływającej cieczy w obiegu chłodniczym nie można wyeliminować.

- **Temperatura nie jest wystarczająco niska, sprawdzić**

- nastawienie zgodnie z rozdziałem "Nastawienie temperatury". Czy ustawiona została prawidłowa wartość?
- czy włożony oddzielnie termometr wskazuje prawidłową wartość,
- czy odpowietrzanie działa prawidłowo,
- czy miejsce ustawienia urządzenia nie znajduje się zbyt blisko innego źródła ciepła?

Jeżeli zakłócenie w pracy urządzenia nie zostało wywołane żadną z powyższych przyczyn i nie są Państwo w stanie samodzielnie go usunąć, prosimy zwrócić się do najbliższego punktu obsługi klienta. Prosimy o podanie następujących danych z tabliczki znamionowej urządzenia: oznaczenie typu ①, numer serwisowy ② i numer urządzenia ③.

Rozmieszczenie tabliczki znamionowej wskazano w rozdziale Opis urządzenia.



Czasowe wyłączenie urządzenia

W sytuacji, gdy konieczne stanie się wyłączenie urządzenia na dłuższy okres czasu należy: wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego lub rozłączyć wzgl. usunąć bezpiecznik danego obwodu. Urządzenie wyczyścić i pozostawić z otwartymi drzwiami, aby zapobiec w ten sposób tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

Urządzenie jest zgodne z jednostronnymi przepisami bezpieczeństwa oraz z Dyrektywami UE 2014/30/EU i 2014/35/EU.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Aby zapobiec szkodom osobowym i rzeczowym wymagane jest aby urządzenie rozpakowywały i stawiały dwie osoby.
- Przy stwierdzeniu uszkodzenia urządzenia należy powiadomić dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.
- Dla zapewnienia bezpiecznej eksploatacji urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
- W razie wystąpienia nieprawidłowości odłączyć urządzenie od sieci - wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego lub wyłączyć (wykręcić) bezpiecznik.
- Przy odłączaniu od sieci nie ciągnąć za kabel tylko za wtyczkę.
- **Naprawy i czynności konserwacyjne w obrębie urządzenia należy powierzać wyłącznie serwisowi technicznemu, w przeciwnym wypadku powstają poważne zagrożenia dla użytkownika. Ta sama uwaga dotyczy wymiany przewodu zasilającego.**
- Listwa cokołowa, szufladki, drzwiczki nie powinny służyć za miejsca oparcia, nie stawać nogami na półki.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych zagrożeniach. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzane przez dzieci nie będące pod nadzorem.
- Należy unikać przedłużonego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub oziębionymi/zamrożonymi produktami. Może to być przyczyną bólu, utraty czucia skórniego oraz odmrożeń. W przypadku długotrwałego kontaktu ze skórą należy stosować odpowiednie środki ochronne, np. rękawice.
- **W przypadku urządzeń zamykanych na klucz nie przechowywać klucza w pobliżu urządzenia i w miejscu dostępnym dla dzieci.**
- Wewnątrz urządzenia nie używać żadnych urządzeń elektrycznych.
- Nie uszkadzać rur obiegu chłodniczego.
- Do wnętrza urządzenia nie wkładać płonących przedmiotów lub źródeł zapłonu. Podczas transportu i czyszczenia urządzenia, nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. W przypadku uszkodzenia trzymać z dala od źródeł ognia i dobrze przewietrzyć pomieszczenie.
- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z bryzgami wody.
- Listwa z diodami LED w urządzeniu służy do oświetlenia wnętrza urządzenia. Nie jest ona przeznaczona do oświetlania pomieszczenia.

Wskazówka dot. usuwania odpadów

Urządzenie zawiera wartościowe materiały. Należy je utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów domowych. Zużyte urządzenia należy utylizować w sposób właściwy i fachowy, zgodnie z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.



Podczas transportu zużytego urządzenia w celu jego utylizacji nie dopuścić do uszkodzenia obiegowego chłodniczego, aby znajdujący się w nim czynnik chłodniczy (informacje na tabliczce znamionowej) oraz olej nie mogły wydostawać się w niekontrolowany sposób.

- Urządzenie należy doprowadzić do stanu nieużywalności.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Przeciąć przewód przyłączeniowy.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią! Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania. Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

Montaż naścienny

Urządzenie można zamontować na ścianie. W tym celu w górnej części z tyłu urządzenia wykonane są dwa otwory.

Ściana i części montażowe muszą być zaprojektowane tak, aby wytrzymać ciężar w pełni załadowanego urządzenia. Waga rozładowanego urządzenia wynosi 31 kg.

Ważna wskazówka!

Aby zapewnić odpowiednią wentylację poprzez szczeliny wentylacyjne, należy zainstalować cztery kształtki dystansowe.

Dotyczy to zarówno montażu ściennego, jak i normalnego ustawienia do ściany.

Osadzić kształtki dystansowe w zaznaczone otwory.

